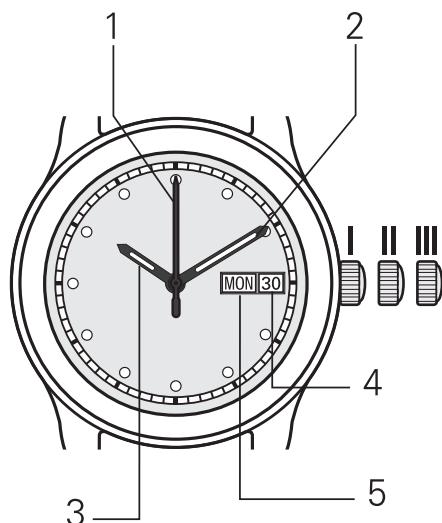


# 指針式石英錶

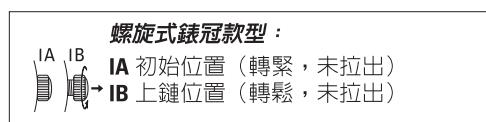
## 使用說明



### 功能與顯示

- ① 秒針
- ② 分針
- ③ 時針
- ④ 日期\*
- ⑤ 星期\*

\*視款型而定



## 恭喜

恭喜您購買了一款享譽世界的瑞士名牌CERTINA®錶。我們的錶採用高品質的材質和零件精心打造，可以防震、抵禦溫度變化、防水、防塵並多加了DS的設計概念。

為了保證您的愛錶能夠長年累月地理想運作，請您務必遵守本手冊中的指示。

本使用說明適用**CERTINA®所有石英錶、太陽能石英錶或自動石英錶**。請參照您的愛錶款型所對應的專屬說明。

所謂的DS（雙重防護）其特性：

- 超防撞保護
- 超防撞藍寶石水晶玻璃
- 錶冠及上鏈柄軸的密封閥可確保在錶冠拉出時的密封性
- 強化的錶背殼蓋

## 電池充電

### 螺旋式錶冠款型

為了進一步確保手錶的防水性，部分款式採螺旋式錶冠設計。在設定時間或調整日期\*和星期\*之前，必須將錶冠轉鬆到位置I，然後再將其拉到位置II或III。

**注意：在進行任何操作後，請務必將錶冠重新轉緊，以確保手錶的防水性。**

### 石英錶

石英錶是以電池提供動力，且不能進行充電。

### 自動石英錶

欲為自動石英錶上鍊，請將錶冠置於位置I並旋轉數十圈(-50)即可(若是螺旋式錶冠則在位置B)。而後，藉由您手腕的活動帶動平衡擺錘左右搖晃而產生的動力，自動上鏈機制會使機芯回到滿鏈狀態。您需要連續數星期佩戴手錶，才能使手錶達到最大的儲能狀態，理論上將可擁有100小時的動力儲存。

### 太陽能石英錶

欲為電池充電，請將您的手錶錶面置於陽光或人造光源下(沒有上鏈錶冠)。

## 設定

**注意：如果您的愛錶配備螺旋式錶冠，請依據上述指示操作。**

### 設定時間

將錶冠拉至位置III，然後往前或往後轉動錶冠，直到顯示欲設定的時間。

對於某些有秒針的錶款，可利用官方標準報時(廣播／電視／網路)使秒針精確同步。當錶冠拉至位置III時，秒針會停止不動。等到官方標準時間與手錶的時間同步，請立刻將錶冠推至位置I(若為螺旋式錶冠款式，請重新將錶冠轉緊)。

### 快速調校日期\*和星期\*

**注意：請勿在晚上10時和凌晨2時之間進行日期快速調校。**  
將錶冠拉至位置II並向前轉動，直到顯示您希望設定的日期，或向後轉動錶冠調整星期。在此操作過程中，您的手錶仍然繼續運轉，不需要重新設定時間。

## 技術資訊

### CERTINA®石英錶

得益於石英錶無與倫比的準確性，其不間斷運行時間通常可長達2年以上，但也會因佩戴者的手錶功能使用習慣和環境溫度而略有不同。此外，環境溫度也可能會影響石英錶的精確度，並導致每日-0.5到+0.7秒的誤差。您可以進行的手動調整只限於設定時間，如果您的手錶同時具有日期顯示功能(請參閱「設定」章節)，則您的手動調整也只限於日期和時間設定。

### E.O.L.功能 (電池耗盡指示器)

當秒針每4秒跳動一次時，即表示手錶的電池壽命即將耗盡。手錶雖然還可運行數日，但您仍應即刻將愛錶交由CERTINA®認可的服務中心取出和更換電池。

### CERTINA®自動石英錶

與石英錶同樣精確無比，且無須電池便可運行，手錶配備自動充電的鋰電池，藉由手腕的活動即可產生動力。手腕的來回擺動將帶動擺錘轉動，而每次旋轉又會啓動微型發電機產生電能，為鋰電池充電。

### 供電

鋰電池的平均壽命長達10年以上。絕對不可用一般氧化銀電池取代，否則將導致機芯出現無法修復的損壞。

### E.O.E.功能 (動力耗盡)

您的CERTINA®自動石英錶配備顯示動力需求的E.O.E.(動力耗盡)指示器。當您發現秒針每4秒鐘才跳動一下，這就表示您的愛錶需要上鍊(充電)了(請參閱「電池充電」章節)。

## 防水

CERTINA®全系列錶款設計為可承受3 bar (30 m / 100 ft)、5 bar (50 m / 165 ft)、10 bar (100 m / 330 ft)、20 bar (200 m / 660 ft)或30 bar (300 m / 1000 ft)的壓力，依據錶背標示的數值而定。

手錶的絕對防水性能無法永久保固。密封圈老舊或手錶受到意外撞擊都有可能使防水性能受到影響。我們建議您每年定期將手錶交給CERTINA®認可的服務中心進行防水檢測。

## 維護和保養

### 溫度

請勿讓手錶曝露在驟冷驟熱的劇烈氣溫變化中(例如浸泡冷水後立即曝曬在陽光下)或嚴寒酷熱的氣候環境(60°C以上或0°C以下)。

### 磁場

請勿將手錶置於強烈的磁場中，應遠離喇叭、行動電話、電腦、冰箱或其他會產生電磁波的用品。

### 衝擊

請避免高溫或其他衝擊：以免造成手錶損壞。若不幸受到猛烈撞擊，請送交CERTINA®認可的服務中心為您檢查。

### 有害產品

請避免讓您的愛錶與溶劑、清潔劑、香水、化妝品等直接接觸，以免造成錶帶、錶殼或密封圈損壞。

### 清潔

我們建議您定期用軟布和溫肥皂水清潔您的愛錶(真皮錶帶除外)。當手錶不慎浸入鹽水時，請用清水沖洗，並讓它完全乾燥。

## 服務

與所有高精密儀器一樣，為達到最理想的狀態，手錶也必須定期檢查。一般而言，我們建議您每3至4年就將您的愛錶交給CERTINA®認可的經銷商或服務中心進行檢測。然而，請注意根據手錶的使用環境和天氣狀況，檢查的間隔時間可能會縮短。為了確保您享有完善的保養服務及完整的保固期限，請務必委託CERTINA®認可的經銷商或服務中心為您服務。

## 備用零件供應

CERTINA保證，自手錶停產之日起，提供標準錶款最少10年的備用零件供應，金錶方面則持續供應長達20年。如果因任何原因，特定的備用零件停止或延遲生產，CERTINA®保留自行決定為客戶提出替代方案的權利。

### 廢棄石英錶的回收和處理\*

此圖示表示本產品不可與其他家庭廢棄物一同丟棄，必須送至指定的回收站處理。請遵循正確的回收方式，為我們的環境和人類健康盡一份心力。回收產品材料有助於保護自然資源。

**電池類型：**銀鋅鈕釦電池。

**自動石英錶：**鋰二氧化錳鈕扣電池。

\* 適用於歐盟成員國和其他有相關法律規定的國家。